

《樹之母》

：一個女人，一顆種子，

就是未來的一個希望

丘引◎旅美文字工作者

「一個女人，一顆種子，就是未來的一個希望。」這句話說得貼切極了，尤其是用在 Wangari Muta Maathai 身上，更是得體。

Wangari Muta Maathai 於1940年在肯亞的鄉下出生。在彼時的鄉下，女人少有受教育的，而她是在美國和德國接受完整的教育，而且是中非和東非第一個女性獲得博士學位。

Mama Miti: Wangari Maathai and the Trees of Kenya（《樹之母》）是繪本童話，講的是2004年諾貝爾和平獎得獎人 Wangari Muta Maathai 用肯亞老祖宗的智慧，促成「和平與自然」的故事。

《樹之母》的作者是 Donna Jo Napoli，一個童書的得獎專家，曾得多項獎項。作者同時在美國賓州的 Swarthmore 大學教語言學，她的三個孩子均已長大成人，而且三個孩子也都成為童書作家。

插畫者是 Kadir Nelson。他是 Caldecott Honor 的得獎插畫家，他的多本童話書插畫都曾經得獎。倪爾申住在加州的聖地牙哥。該書由紐約的 Simon & Schuster Books 出版。

故事一開頭就說，有一個女人帶著她的孩子從西面山谷來求見深具智慧的 Wangari，說她的家人窮得沒有食物吃，該怎麼辦？

Wangari 把女人和她的孩子們的手掌打開來看，說這些手是如此的強壯，他們可以種樹。因此，Wangari 給了女人一些 Mubiru Muiru 樹的種子，那是一種屬於莓的樹種。Wangari 教女人和她的孩子回家後在他們家的院子播下種子，當樹長大了有了果實時，他們就可以採莓果來當食物裹腹。

果然，沒多久，女人家的後院就長了許多莓果，不只夠自己家人吃，還可分送給鄰居。當然，這個女人在送莓果給鄰居時，也同時給予種子，並教鄰居們種樹取得溫飽的食物。

後來，又有窮女人帶著孩子從南部跨越山脈來找 Wangari，說她每天長時間帶著孩子到處撿拾木材回家做飯，就因耗時過久，沒時間再做其他事情，怎麼辦？

這次，Wangari 拍著女人和她的孩子的手臂說，你們的手臂很強壯，可以種樹。這回，Wangari 給了一種叫做 Mukinduri 的樹種子，那是一種可以當木材燃燒做飯的樹木。Wangari 教女人和她的女兒回家種樹。種很多很多的樹。不久，樹長大了，樹木還有很多的枝幹，女人和女兒就把枝幹砍下來做飯和取暖。

就這樣，Wangari 教女人種樹養活家人，讓全家活命的名聲愈傳



愈遠，求教的人，來自各個方向，還有鄰國的人也慕名而來。

甚至有女人來請教Wangari，她家的牛生病了，沒錢買藥給牛吃，這樣牛無法耕田，全家就要挨餓。Wangari教女人種可以治癒動物的樹，叫做Muthakwa Wa Athi。

還有女人來求見，說有動物偷襲她的雞。Mangari就教女人種有荊棘的樹Mukawa來防止動物侵襲。

也有女人向Wangari哭訴，她的家破得連屋頂都沒了，沒房子住呀！Mangari教女人種可以蓋房子的樹，Muluhakuha，這樣女人和孩子們就可以砍樹蓋房子，那麼，全家人就有房子可住。

Mangari總是教女人們種各種不同的樹來保全生命，並提升生活品質。如有些樹木的葉子可以用來包裹食物，還有些樹木可以用來當竹籬笆，讓家和動物分離。

還有女人向Wangari哭訴，說水太髒無法煮來喝。Wangari還是一樣的方法，教女人種樹，讓水源乾淨。結果，水不只乾淨了可以喝，甚至還有蝌蚪泅水。

如今，因為Wangari教女人們種樹，肯亞從1976年至今，已經增加了三千萬棵樹，而鄰近的國家樹木也跟著增多，因為人們看到種樹可以保存水土，讓空氣清新，乘涼，甚至讓人們的心靈得到滋養。經濟也大幅改善。

Wangari在大學任教動物與自然，她力求人和自然，人和動物能和平相處。


1976年時，Wangari把種樹與和平的觀念傳遞給肯亞的人，教人民種樹取得經濟利益。Wangari在她的專業領域戮力以赴，但也因此從1991年起數度入獄。她的和平理念受到政治的杯葛，幸得國際大赦組織解救而恢復自由。2002年，肯亞人民透過選舉，把Wangari推入國會。2004年，Wangari得到諾貝爾和平獎的最高榮譽。

現在，不只是肯亞的女人種樹，男人也加入種樹行列。該書出版社更捐獻本書的賣書收入，贊助Wangari肯亞地區綠色地帶（Green Belt Movement）的種樹計畫。讀者欲知更多資訊，可上網greenbeltmovement.org察看。

《樹之母》這本童話書，帶給我們許多啟示，不只是給兒童，更給予住在臺灣各個角落的人省思。

例如北二高的「走山」，除了一些生命消失，還讓大家惶惶不安；又例如九二一大地震，至今還是回盪於我們的心坎；還有2009年的莫拉克颱風帶來八八水災重創南臺灣，屏東、高雄、臺東災情驚人。

多年來，臺灣的災害多歸因於自然災害，但自然災害夾雜著人為的過渡開發，換句話說，我們種樹太少，砍樹太多。我們缺乏與大自然和諧相處的誠意，也濫用了大自然的賦予。

不只是肯亞需要《樹之母》，臺灣也迫切需要「樹之母」。我們需要在臺灣各個角落種樹，但誰是給予種子的人呢？

- Donna Jo Napoli, & Kadir Nelson. (2010). *Mama Miti: Wangari Maathai and the Trees of Kenya*. New York: Simon & Schuster Books.